

écoute



Un double diplôme

par Agnès Tondre

MITTEL AUDIO

Philipp a 20 ans et étudie les sciences politiques. Il a choisi de préparer un double diplôme franco-allemand. Il raconte son expérience à Sciences-Po Aix-en-Provence.

Comment s'organisent tes études?

Après un an à Freiburg à l'Albert-Ludwigs-Universität, je me suis installé en septembre 2016 à Aix-en-Provence pour un an. J'étudie à l'IEP, Institut d'Études Politiques - ou Sciences Po -, dans une petite promotion de 24 élèves. Cet échange Erasmus a été organisé via le partenariat entre les deux écoles. L'année prochaine, je devrai faire un stage de six mois. Je pense le faire en Afrique de l'Ouest et après, si tout va bien, j'aurai ma licence en mars 2018.

Quelles sont les différences entre les deux systèmes?

À Freiburg j'ai beaucoup aimé la liberté dont on disposait pour assister aux cours. C'était pour moi très agréable, car j'ai passé une année de terminale intense pour obtenir mon Abibac au Lycée Jean Renoir de Munich, et j'étais heureux de pouvoir souffler un peu après. Je me rends compte qu'à Aix, le système est plus cadré (horaires de cours, présence obligatoire, etc.) mais que le contenu est plus riche. À Freiburg, les études étaient concentrées sur le système politique. Ici, en France, on apprend aussi beaucoup de choses en plus sur la culture, l'histoire, la psychologie. J'ai l'impression d'avoir des connaissances plus vastes, très intéressantes intellectuellement!

As-tu eu du mal à t'adapter au système universitaire français?

Un peu, mais heureusement des étudiants ont bien voulu me prêter leurs copies pour que je rattrape les cours. Ce serait bien de pouvoir davantage s'entraîner aux méthodes de travail des systèmes universitaires/scolaires le plus tôt possible, pour ne pas être perdu dans le système étranger!

Et sur le plan pratique?

J'ai un peu sous-estimé les tâches administratives à effectuer, les recherches liées à un logement et le déménagement, pas si facile. Si j'avais un conseil à donner, ce serait de s'informer davantage, de faire une «To-Do List» et de mieux planifier son départ.

Ma vie quotidienne tourne beaucoup autour des études, mais pas seulement! Aix est une ville étudiante très vivante. Je suis un fan de vélo et en profite pour visiter la Provence qui est une merveilleuse région. Avec les amis que je me suis faits à l'IEP, nous sortons beaucoup: cinéma, concerts, tournée des bars. Le bureau des élèves prévoit bientôt une sortie à la montagne et nous irons skier tous ensemble. J'aime aussi le vol à voile, que je pratiquais beaucoup en Bavière, mais je ne peux pas en faire souvent ici, car les heures de vol sont beaucoup plus chères.

Es-tu satisfait de cette vie que tu mènes?

Oui, je ne regrette pas mon choix. Il me semble important de s'interroger sur les différences entre les deux systèmes afin d'être bien informé. Il est bien sûr indispensable d'être motivé pour apprendre une nouvelle langue, découvrir un nouveau pays et rencontrer de nouvelles personnes.

EXERCICES

1. Compréhension

Trouver trois différences entre les méthodes de travail du système scolaire allemand et du système scolaire français.

2. Grammaire

Repérer les phrases dans le texte avec une inversion du sujet et en construire d'autres.

SOLUTIONS

1. Le système éducatif français (il faut trouver 3 différences):
 - programme éducatif centralisé
 - journées entières
 - école obligatoire entre 6 ans et 16 ans
 - établissements scolaires publics ou privés
 - après le bac, université publique ou école préparatoire à un concours de la fonction publique ou encore dans une grande école.
 - Choix entre des cursus universitaires courts (diplôme universitaire de technologie, DUT, ou brevet de technicien supérieur, BTS) et très concrets, et d'autres plus longs et plus théoriques (exemple : docteur en médecine, entre 6 et 11 ans d'études) (Quelle : www.lyceeepourtous.fr/)
2. As-tu eu du mal à t'adapter ? / Es-tu satisfait de cette vie ?



Das DAAD Online-Klassenzimmer: Der DAAD und der Spotlight Verlag bieten Ihnen neu konzipierte und rechtfreie Unterrichtsmaterialien zum Thema Auslandsaufenthalt - mit hilfreichen Tipps für Ihren Sprachunterricht. Weitere Texte und Audio-Dateien laden Sie herunter unter: www.studieren-weltweit.de/lehrerzimmer
DAAD & Spotlight Verlag 2017